

EL DEFENSOR DE GRANADA

AÑO
XLI

TARIFA DE SUSCRIPCIONES.—En Granada, un mes, seis reales.—En el resto de la Península, tres meses, cinco pesetas.—En el Extranjero, seis meses, 20 pesetas.—A la de fuera, pago adelantado.
TARIFA DE ANUNCIOS.—Oficiales y espectáculos, por cada centímetro de altura, al ancho de una columna: En 1.ª plana, 16 ptas.; en 2.ª, 10; en 3.ª, 7,50; en 4.ª, 3.—Los demás anuncios, cada centímetro id.—En 1.ª plana, 3; en 2.ª, 1,50; en 3.ª, 1; en 4.ª, 0,30.

PERIÓDICO INDEPENDIENTE
Decano de la prensa diaria de esta Provincia

TARIFA DE ESQUELAS MORTUORIAS.—Esqueles al ancho de una columna en 1.ª, 50 ptas.; en 2.ª, 25; en 3.ª, 10; en 4.ª, 5.—Al ancho de dos: en 1.ª, 100; en 2.ª, 50; en 3.ª, 25; en 4.ª, 10.—Al ancho de tres: en 1.ª, 250; en 2.ª, 125; en 3.ª, 50; en 4.ª, 15.—Al ancho de cuatro: en 1.ª, 500; en 2.ª, 250; en 3.ª, 150; en 4.ª, 30.—Al ancho de cinco: en 1.ª, 1.000; en 2.ª, 500; en 3.ª, 350; en 4.ª, 150.—Al fídem de seis y siete, se publicarán o no, a juicio de la Dirección.—TARIFAS DE COMUNICADOS.—De dos a cien pesetas, a juicio del Director.

Núm.
17.995

OFICINAS: Reyes Católicos, 8, pral.

Jueves 12 de Junio de 1919

TALLERES: Moral Alta, 11.

IDEA ALTA Y PATRIOTICA

"El Defensor de Granada"
la acoge con entusiasmo
y la hace suya.

Hemos recibido la siguiente carta, que envuelve una idea noble y patriótica, digna de que se realice.

Con mucho gusto acogemos en nuestras columnas la iniciativa del incógnito granadino amante de su ciudad, que oculta su nombre bajo el pseudónimo de «P. Pito».

He aquí la carta:

Sr. D. José de Arpe, Director de EL DEFENSOR DE GRANADA.

Muy señor mío: La campaña patriótica que su ilustrado diario viene realizando en favor de nuestra querida Granada con motivo de las próximas y renombradas fiestas, en armónica y plausible cooperación con los más ilustres periódicos y revistas que integran la culta Prensa granadina, me deciden a dirigirme a usted como digno Director del Decano de la misma, para expresarle una idea que hace tiempo bulle en mi modestísima mente, por sí la estimase realizable y favorable a los intereses generales de nuestra ciudad, la transmita a los señores que integran la comisión de Fiestas de nuestro Ayuntamiento y a su digno presidente el señor Alcalde, pues aunque ya no se dispone de mucho tiempo para llevarla a la práctica con todo el lujo de detalles que ella exige, como más hace el que quiere que el que puede, no sería del todo difícil su realización.

Se trata de invitar a los alcaldes de las cuarenta y ocho capitales de provincias españolas y al concejal más joven de cada uno de los Ayuntamientos y al Director del periódico decano de cada capital, a asistir a una sesión solemne extraordinaria que celebraría este Ayuntamiento, en que por unanimidad se acordase por el nombre de las respectivas capitales a otras tantas calles y plazas de Granada, acto que, entre otras infinitas ventajas que es innecesario expresar, serviría para estrechar los lazos de unión, amistad y simpatía de nuestra patria, representadas por tantos títulos histórica y bella ciudad con las restantes de nuestra querida patria; representaciones que llevarían a sus pueblos, además del abrazo fraternal, la impresión de sus grandezas artísticas y naturales y de nuestra cultura, desconocida, aunque otra cosa se crea, por el 90 por 100 de los españoles.

En varias ciudades de España hay una calle que lleva el nombre de Granada; en cambio, en la nuestra no hay ninguna que ostente el de otra capital, pues las de Guadalupe, Salamanca y Zaragoza y la calle y paseo de San Sebastián, creo se refieren a personas y Santos, no a pueblos.

El obstáculo «tiempo» podría salvarse señalando para la celebración del acto uno de los últimos días de fiestas. El económico, recabando pasaje gratis de las compañías ferroviarias y alojando a los comisionados

en casa de las personalidades políticas que así lo desearan, en las de algunos amigos, en las de la plana mayor de la banca, industria y comercio y mayores capitalistas, corriendo a cargo del que por justo impedimento no pudiese dárles hospitalidad, el hospedaje en un hotel. Huelga decir que el alojamiento en casas particulares trae consigo amistades nuevas o estrecha las antiguas, siempre convenientes aparte del honor que ello representa.

El Ayuntamiento sólo tendría que satisfacer los gastos de un gran banquete con que se obsequiaría a los comisionados, que podría celebrarse en el Alcázar de la Alhambra o en sus bosques y los gastos de carruajes, pues dicho se está que la entrada a cuantos espectáculos asistiesen sería gratuita, en lo que no tendrían inconveniente sin perjuicio las empresas, pues se resarcirían con creces con el aumento de entradas que proporcionarían la ampliación del programa de festejos con un número tan simpático.

A la sesión, que sería pública para mayor solemnidad del acto, podrían ser invitadas las autoridades eclesiásticas, civiles y militares, así como los representantes de las sociedades de recreo, artísticas y literarias, Universidad e Instituto, Industria y Comercio, así como todos los alcaldes de la provincia, y en este caso, tomar el acuerdo de solicitar de los Poteres públicos la concesión inmediata de la autonomía municipal, si el estado actual de la política lo permitía. De optar por esta combinación, el acto tendría que celebrarse en el paseo del Salón o en la Alhambra.

Con que ánimo, señor Alcalde. Cambie impresiones con sus compañeros de Municipio; cuarenta y ocho telegramas exponiendo el pensamiento; cuarenta y ocho oficios, que tardan dos fechas, haciendo la invitación y sus cuarenta y ocho colegas con sus cuarenta y ocho concejales y otros tantos Directores de los periódicos decanos de la Prensa, que siempre tienen la maleta hecha, se apresurarán a tomar el tren para pasar tres días en el Paraíso, en la gloria, en la bendita ciudad del Daurio y del Genil, para admirar sus tesoros artísticos, sus naturales exuberancias, el único y grandioso panorama de la ciudad y su ubérrima vega desde la histórica Torre de la Vela, sus flores, sus mujeres divinas de ojos profundos y sofadores y sus bocas que son cálidos resbosantes de felicidad infinita, capitaneadas por su excelsa Patrona la Virgen de las Angustias.

Yo, el más humilde granadino, me suscribo a abonar la estancia de tres forasteros, un alcalde, un concejal y un Director de un periódico.

¿Vale?

P. PITO

Granada 10 Junio 1919.

Banquete y recepción

POR TELÉFONO

Madrid 11, (4 madrugada)

En la embajada inglesa hubo un banquete y una recepción. Asistieron los reyes, el jefe del Gobierno, los ministros de Guerra, Marina y Fomento, y numerosas personalidades.

Los panaderos

Bases de la solución
He aquí las bases de contenido entre patronos y obreros panaderos que han servido para solucionar la huelga.

1.ª Desde esta fecha son admitidos

han de tener los operarios huelguistas que quedasen sin colocación a ocupar las vacantes o nuevas plazas de su clase en los talleres en que prestaban servicio al declararse la huelga, queda entendido que las que se produjeran en los demás obradores serán cubiertas por los huelguistas de cada clase que a la sazón no hubiesen encontrado trabajo caso de que no esté en estas condiciones ninguno que a la fecha de la huelga trabaje en aquellos talleres.

4.ª A partir de esta fecha los obreros que se admitan en cada taller disfrutarán un aumento en el jornal diario que percibirán antes de la huelga, en la siguiente forma: 50 céntimos de peseta sobre los jornales de 2 en adelante y en aquellos jornales que no fuesen de reales completos, como por ejemplo, 2,10, 2,35, 3,10, el aumento será de 40 céntimos; en los jornales inferiores, o sea, de 1,75, el aumento será de 25 céntimos.

De estos mismos aumentos disfrutarán los obreros hoy huelguistas que quedasen de momento sin colocación al ser admitidos en sus respectivos talleres.

5.ª No habrá represalias por ninguna de las partes.
Firman el señor Alcalde, los patronos panaderos, y en representación de los obreros, el presidente y el secretario del gremio.

Un Consejo

POR TELÉFONO

Madrid 11 (4 madrugada)

A última hora de la tarde hubo un Consejo en el domicilio del señor Maura, cambiando los ministros impresiones sobre la reunión de jefes de las izquierdas.

Se muestran los ministros muy reservados.

Ecos de sociedad

Ayer tarde visitó la hermosa finca de los Mártires, propiedad del señor Meersman, el marqués de Argenta, acompañado de su hijo don Javier, de su sobrino don Eduardo López, de sus primos los señores de Arpe y de sus amigos íntimos los señores de Seo de Luena.

Tanto el ilustre prosaer onubense como sus acompañantes quedaron encantados de las bellezas artísticas que atesora aquel edificio, como de las amabilidades de su caballeroso propietario, que tuvo, como siempre, infinitas atenciones para los visitantes.

—Ha llegado de Huéscar el acudado propietario de aquella localidad don Claudio Penalver.

—Se encuentra en Granada don Juan Márquez, deo no del Colegio de procuradores de Málaga.

—Ha llegado de Málaga don Francisco Navarro Ganancias.

—Ha llegado a esta capital don Francisco Crooke Campos.

—También se encuentra en Granada don Francisco Cruces Márquez, acompañado de su distinguida esposa.

—De Málaga ha llegado don Antonio Quintana.

También ha venido doña Concepción López, acompañada de sus distinguidas hijas Ventura y Manola.

Com destino a Málaga han salido don Ricardo Miranda Sánchez y don Luis Cantos de la Rosa.

—Se encuentra en Albama la marquesa de Valdeolmos.

—Regresó a Granada el alumno del Colegio de Alfonso XII del Escorial, don Manuel Higuera Jiménez Herrera.

—Se ha licenciado en Derecho, después de brillante hoja de estudios, el distinguido joven don José Antonio Tello.

—Se encuentra gravemente enferma, la madre del empleado provincial don Fernando Navarro.

—En la Academia de Infantería, ha aprobado con muy buenas notas las asignaturas de Francés y Dibujo, el alumno de la Academia preparatoria «Nuestra Señora de las Angustias», don José Uceda Valderrama.

Atentados en Norteamérica

POR TELÉFONO

Madrid 11

Cablegrafían de Washington, que la explosión de las bombas para volar la casa del magistrado Mr. Palmer, destruyó al anarquista que las había colocado.

El autor de atentado llevaba un saco de mano que contenía un retrato de un niño de nueve años y varios documentos, los cuales demostraron que los causantes de las explosiones son terroristas franceses e italianos.

Comunicación Editorial de España

COLEGIATA 7, Madrid.

—Casi del HERALDO—

Vapor español en peligro

POR TELÉFONO

Madrid 11

De Tolón comunican que el vapor español Dick varó al oeste del cabo Conua.

Su situación es bastante crítica. Marchó a socorrerle un remolcador.

Sociedad Económica

El día 10 se celebraron en esta Sociedad los exámenes del sexto, séptimo y octavo año de piano, cuyas enseñanzas están a cargo del Director de la Sección de Música, nuestro querido amigo don Emilio Moreno Rosales; formaron tribunal, a más de dicho señor, las señoritas Rosario Baruch y Rosario Alonso, y los señores

COLABORACION MADRILEÑA

Un senador opina

El problema agrario. La desacreditada verdad oficial. Ministros eventuales, despojadores y alevosos. Racimos de uvas y mazorcas de maíz. La verdadera riqueza nacional en los banquetes, las escopetas y los sacos de viaje.

Han llegado a mi dos números de cierto periódico de un pueblo de Jaén (Alcalá la Real); un amigo los olvidó sobre mi mesa de trabajo, y puse ojo en ellos con esa curiosidad entre burlesca e indiferente con que vemos los periodistas cortesanos estos pequeños semanarios locales. Esperaba hallar en sus columnas el verso del poeta ignorado, el cuento del literato lugareño que llega a Madrid en busca de fortuna y de gloria para triunfar las mentes de las veces, y para volver al pueblo, en la mayoría de los casos, maltrecho y amargado, a olvidar quimeras y esperanzas entre los expedientes de la secretaría de un Ayuntamiento rural. Tienen tan sana ingenuidad la mayor parte de estos periódicos, que si al despegarlos se nos viene al rostro una sonrisa irónica, tórnase ella en envidioso gesto cuando sabemos por sus páginas la existencia irrequieta, falta de inquietudes y luchas, de los que viven lejos de la corrupción ciudadana, ignorantes de nuestras miserias y nuestras mezquindades.

Peró he aquí que el primer artículo de este periódico, que tengo a la vista al trazar estas líneas, ostenta vanidosamente la firma de un senador del reino: don Rafael Abril y León. Tal novedad en publicaciones de esta índole me llenó de sorpresa, sorpresa que fué subiendo de punto al enterarme, según iba leyendo, de las opiniones que, sobre cuestión social, sostiene el respetable miembro de la Alta Cámara. A poder reproducir íntegramente el artículo, hiciera sin añadir comentarios, que muchos y sabrosos pudieran ponerle los lectores; como no me es dado hacerlo, voy por delante el resumen de su contenido, y aún la copia de alguno de sus más volientes párrafos. Téngase en cuenta, ante todo, que el señor Abril y León es poseedor de varios millones de pesetas, y dueño, en la comarca a que el periódico pertenece, de fincas y de tierras que acrecientan notablemente su fortuna.

Trata el respetabilísimo senador en su escrito de problema tan trascendental como el agrario, defendiendo con todo el vigor que le permite su pluma la propiedad privada, y arremetiendo, no tan razonable como airadamente, contra el socialismo y cuantas nuevas ideas demuestran el absurdo y la injusticia de la desigualdad social. Hasta para los Gobiernos de la Monarquía tiene violencia el rico senador.

Desde luego rechaza el precio del arrendamiento regulado por el líquido imponible, que esto sería una injusticia que colocaría al propietario en potro inquisitorial, porque el líquido imponible de las fincas está impuesto por el Gobierno central—subrayado—, y en forma tan defectuosa y arbitraria como saben todos los que han visto las operaciones catastrales—y está muy desacreditada la verdad oficial—. ¿Qué os extrañan estas palabras en un hombre que forma parte de un partido gubernamental? Pues sabed que en el mismo artículo exclama con indignación: «Pero hasta cuando y hasta dónde podrán tolerar los propietarios que ministros eventuales les sometan al despojo con tan

don José Aguilera, don Eduardo Mendoza y don José Montero, haciéndose la clasificación siguiente: Del sexto año, señorita Filomena Prieto, sobresaliente y premio; señorita Damiana Alonso, sobresaliente, primer accésit y matrícula de honor; señoritas María Martínez Domínguez y Dolores Lozano, sobresalientes y primer accésit; señoritas Concepción Jerez Alosa, Luisa Ros Juristo y María Juez Peral, sobresalientes; señoritas María Luisa Gómez Casares y María Legaza Puchoy, nobles. Del séptimo año, señorita Carmen Castro, sobresaliente y premio; señorita Carmen Gallardo, sobresaliente y accésit; señoritas María Luisa Camacho y Carmen Nieto, nobles. Del octavo año y último de la carrera, señorita Concepción González, sobresaliente y premio; señorita María Martínez Ribó, sobresaliente, y señorita Ana Quintana del Castillo, notable.

Nuestra enhorabuena, tanto al señor Moreno Rosales como a las alumnas.

COLABORACION MADRILEÑA

DE URBANIZACIÓN

UNA GRAN MEJORA

En estos últimos años Granada ha pasado por importantes y beneficiosas transformaciones. Ha ganado mucho la ciudad en urbanización y embellecimiento.

Quien vuelve a Granada después de muchos años de ausencia, se encontrará muy gratamente sorprendido. El centro de la capital presenta ese aspecto animadísimo y brillante de las grandes poblaciones. Se han construido edificios espléndidos. La Grau Via es una hermosa reforma que constituye una gallarda prueba de la vitalidad granadina. Se han embellecido calles, plazas, paseos y jardines. Se han dado, en fin, pasos progresivos de verdadera importancia.

Peró todavía queda mucho por hacer. Desgraciadamente, aquí no existe continuidad en la labor reformadora. Después de realizado un proyecto, se paraliza las actividades y vuelve a imperar ese espíritu de indiferencia que tantas veces ha lesionado los intereses granadinos. Y tornamos a esgrimir los mismos argumentos; el Municipio no tiene dinero; los capitalistas, no son emprendedores...

Hay en Granada una aspiración vieja y persistente que todavía no ha conseguido que los elementos directores la dirijan por su verdadero cauce. Se trata de una mejora importantísima; responde a una indiscutible necesidad. Al hablar de ella, hay que invocar elementales principios de urbanización y saneamiento; hay también que emplear como argumento decisivo el decoro de la población. Nos referimos a ese dédalo de callejones inmundos enclavados en el propio corazón de Granada, vulgarmente conocido por la «Manigua».

¿Cuánto tiempo hace que se viene hablando de urbanizar ese sucio paraje por higiene, por estética y por decoro? Se han hecho muchas campañas en este sentido, pero siempre han resultado ineficaces. Ineficaces por la falta de continuidad, por la ausencia de espíritu emprendedor, y sobre todo, porque el Ayuntamiento de Granada no ha llevado nunca este asunto, aún preocupándose del problema, por aquellos caminos que pueden conducir a fines prácticos.

Y hay que decir de una manera clara y terminante: La urbanización de la red de callejuelas que componen la «Manigua», esa vergüenza de la población, no se llevará a cabo, lo mismo que otras muchas mejoras que requieren el bienestar de Granada, mientras no haya una inteligencia.

Las fiestas del Corpus

El programa de las fiestas

El Ayuntamiento aprobó ayer el siguiente programa de nuestras tradicionales fiestas del Corpus. Miércoles 18 de Junio.—A las siete de la mañana, diana militar. A las doce, pública de la procesión del Santísimo. Por la tarde, apertura de la Exposición de Agricultura, Apicultura, Sericultura y Floricultura. A las nueve y media de la noche, primer castillo de fuegos artificiales en el triunfo. Velada en Bibarrambia.

Jueves 19.—A las once de la mañana, procesión del Santísimo Corpus Christi. Por la tarde, gran corrida de toros de la gadar ría de Campos Varela, por los matadores, Belmonte, Saleri y Belmonte. Por la noche a las diez, velada en los paseos y jardines del Genil, que lucirán nuevas y artísticas iluminaciones.

Viernes 20.—A las siete de la mañana, inauguración de la feria real en el paseo del Violón. A las diez, en el paseo de la margen izquierda del Genil, inauguración del concurso provincial de ganados, organizado por la Asociación general de ganaderos del reino y patrocinado por la Excelentísima Diputación provincial, el Excelentísimo Ayuntamiento de Granada y la Real Maestranza. A las cuatro de la tarde, inauguración del concurso extraordinario de Tiro Nacional. Concurso hípico y carreras de caballos en el Hipódromo de Armilla. Por la noche, velada en los paseos y jardines del Genil.

Sábado 21.—Segundo día de feria real y del concurso de ganados. Por la tarde, segunda corrida de toros, de la ganadería de Gamero Cívico antes Parladé, por los matadores, José y Belmonte. Por la noche, velada en los paseos y jardines. Primer concierto por la Orquesta Sinfónica de Madrid que dirige el ilustre maestro Fernández Arbós, en el palacio de Carlos V.

Domingo 22.—Tercer día de feria y del concurso de ganados, cuyos premios se adjudicarán solemnemente de 10 a 12 de la mañana. Por la tarde, gran corrida de toros del marqués de Guadalest, por los matadores, José y Belmonte, y Sánchez Megías. Por la noche, velada en los paseos y jardines del Genil y segundo concierto en el Palacio de Carlos V.

una actividad, un hombre, en fin, que tome con empeño y buen sentido la ejecución de este proyecto. La Gran Via se abrió, porque hubo un hombre, el ilustre granadino don Juan

«Se quiere realmente conceder esa mejora a Granada, que tanto la necesita? Pues para conseguir la urbanización de la «Manigua» es indispensable hacer lo siguiente: Primero y principal, un proyecto; segundo, su tramitación y aprobación legal; tercero, su declaración de utilidad pública y expropiación forzosa. Este es el único camino. Pero a pesar de que hace veinte años se está hablando del asunto, todavía no se ha dado el primer paso, todavía no se ha hecho el proyecto.

Cuando se habla de esto, a nuestros municipios no se les ocurre otra cosa que denunciar y derribar a todo trance, sin comprender que, mientras no haya un proyecto ni posibilidad de que se efectúe la reforma, los derribos agravan el estado de la «Manigua», pues se convierten en vaciadero de inmundicias y en focos de infección. Además, el derribo de las casas que sean susceptibles de reparación no puede exigirse. Los propietarios, en defensa de sus intereses y al amparo de la ley, ejercitan sus derechos, prolongando indefinidamente la situación actual.

El procedimiento legítimo, rápido y seguro de urbanizar la «Manigua» puede ser otro que el de seguir seriamente los trámites legales, como se hace en todos los pueblos civilizados, estudiando un proyecto, aprobándolo y procediendo a la expropiación forzosa de las fincas comprendidas en el trazado de la nueva calle. Es decir, estudiar y tramitar legalmente la reforma, planteándola con formalidad y constancia, sin atropellar el derecho de nadie, porque, procediendo con rectitud, los propietarios serán los primeros en desealarla y en contribuir, por la conveniencia propia y de Granada, a que se realice.

¿Por qué no piensa el Ayuntamiento seriamente en esta importantísima mejora? El señor Ortega Molina, tan activo, tan inteligente, tan entusiasta, podría tomar a su cargo la tarea de afrontar esta cuestión, orientándola bien y procurando resolverla. De este modo, su paso por la Alcaldía señalaría por la realización de una de las más interesantes aspiraciones de Granada.

Lunes 23.—A las diez de la mañana, inauguración de la Exposición de fotografías, organizada por la Sociedad Sierra Nevada en los salones bajos del Círculo Comercial. Por la tarde, concurso hípico y carreras de caballos en el Hipódromo de Armilla. Por la noche, solemne sesión de distribución de premios del Certamen Literario y Artístico de la Real Sociedad Económica de Amigos del País, en los salones del Excelentísimo Ayuntamiento. Velada en los paseos y jardines del Genil.

de la flor, festival que se podría incluir en el programa del Corpus.

Dice el señor Ruiz Gómez que constantemente está realizando trabajos para unificar las aludidas instituciones benéficas...

Da por terminado el debate el señor Ortega Molina, pidiendo el concurso de todos los señores concejales para realizar dicha obra benéfica.

Se da lectura de una solicitud de don Rafael Urquiza, director del Banco Agrícola Andaluz...

Se acuerda conceder la autorización y dar las gracias a dicha sociedad.

El alumbrado público. Es autorizado el Alcalde para que adquiera lámparas con destino a la plaza de Bibarrambilla...

El señor Gómez Jiménez cree que se debe interesar de la Campaña de Leblón diga al Ayuntamiento...

El Alcalde contesta al señor Gómez Jiménez, diciéndole que ya particularmente se dirigió a la Compañía de Leblón...

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó el sesión.

Cédulas personales. Se recuerda a todas las Corporaciones, Asociaciones y Fundaciones de interés público...

Buen servicio. Los inspectores municipales de Abastos y Subsistencias, decomisaron ayer varias barricas de arencas en estado incomunicable...

Obreros. En las diferentes obras que está ejecutando el Ayuntamiento, ayer trabajaron 63 obreros.

BODA EN SEVILLA. En la capilla del Sagrario de la iglesia de San Nicolás, de Sevilla...

Fueron padrinos la marquesa de Marchelina y de Arco Hermoso, y el vizconde de Roda...

Terminado el acto religioso, la selecta concurrencia—ellas lucían mantillas blancas—se trasladó al domicilio de la marquesa viuda de Marchelina...

Los nuevos esposos marcharon en automóvil a la finca de Santa Eufemia, de la señora viuda de Ibarra...

Actualmente se encuentra en Granada el nuevo matrimonio; al cual deseamos interminables dichas...

Ecos de Hacienda. Para hoy se han señalado los siguientes: A don Adolfo Robles...

A don Daniel Fernández, don Eduardo Cárdenas, Ayuntamiento de Granada y depositario pagador.

MUERTE REPENTINA

Anoche, en la placeta de la Sillería, ocurrió una triste desgracia.

Serán próximamente las ocho y media cuando se encontraban jugando varios niños...

Acudió en su auxilio Francisco Benítez Micás, que condujo al pequeño a la Casa de Socorro.

Antes de llegar a dicho establecimiento benéfico, falleció el Miguel Pérez.

Se dió conocimiento al Juzgado de guardia, que ordenó el levantamiento del cadáver.

Las cigarrerías

Madrid 11 (6,20 tarde). Una comisión de cigarrerías visitó hoy al ministro de Hacienda...

Antes de llegar a dicho establecimiento benéfico, falleció el Miguel Pérez.

Se dió conocimiento al Juzgado de guardia, que ordenó el levantamiento del cadáver.

Información financiera BOLSA DE MADRID

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, Día 10, Día 9. Rows include Interior fin corriente, Exterior, Amortizable 5 por 100, etc.

ACCIONES

Table with columns: Banco de España, Español de Crédito, Banco Río de la Plata, etc.

OBLIGACIONES

Table with columns: Cédulas Hipot. 5 por 100, Obligaciones azucareras, etc.

CAMBIOS

Table with columns: París a la vista Francos, Londres Libras, etc.

8.267.242 pesetas. tiene el Banco Hipotecario prestado en Granada...

CRONICA RELIGIOSA

SANTO DEL DIA.—San Juan de Sahagún. LITURGIA.—La misa y oficio divino son del quinto día infractuado de Pentecostes...

ROSARIO.—En San Andrés, San Ildefonso, San Matías y San José, a las ocho de la mañana...

MISAS REZADAS.—En la Catedral, a las ocho y media y nueve menos cuarto.

MISAS DE DOCE.—En las Angustias, San Justo, Magdalena, Corazón de Jesús y San Antonio.

OCTAVARIO.—Al Santísimo, en el Corazón de Jesús, a las siete de la tarde.

NOVENA.—Al Corazón de Jesús, en San Andrés, a las seis y media de la tarde.

VISITA DE LA CORTE DE MARSA.—Nuestra Señora del Pilar, en la Catedral.

JUBILEO CONCEDIDO.—En San Matías.

EN LA CÁRCEL

Cumplimiento Pascual

Con extraordinaria solemnidad se verificó ayer en la Cárcel de esta capital, el sublime acto de administrar la Sagrada Comunión...

Tan brillante ceremonia se efectuó en el amplio patio del edificio en el que se congregaron los reclusos.

En el centro del patio se había levantado un artístico altar, en cuyo fondo se destacaba una bella imagen de Nuestra Señora del Carmen...

Daban guardia de honor una sección de la Guardia municipal de caballería en traje de gala.

Todo el recinto se hallaba adornado con plantas y flores y el pavimento del expresado patio cubierto con artísticas alfombras...

A las nueve en punto, bora senalada para el acto, llegó el arzobispo señor Meseguer acompañado de su familiar don Jaime González Gaspa...

En la puerta esperaban a Su Excelencia Ilustrísima todo el personal de la Cárcel.

A la entrada formó la guardia tributando al Arzobispo los honores de ordenanza.

Cuando ingresó el Arzobispo en el patio, como es de ritual, se revistió en el altar de los Hornamentos Sagrados...

Fue asistido por el párroco del Sagrario don Manuel Teruel, por los presbíteros don Antonio Pérez...

El presidente de la Audiencia don Juan Antonio Forts, secretario de Gobierno de la Audiencia don Fernando Serrano...

El presidente de la Diputación don Rafael Hitos, los diputados don Francisco López Cózar...

Don Mariano Nieto director de la Prisión Central, acompañado del ayudante don Rafael Navarro Acosta...

El comandante de Infantería don José de la Oliva, el jefe del Negocio de Cárceles del Ayuntamiento don Casimiro Arroyo...

El subdirector del establecimiento señor Martín del Val, al frente de los oficiales del mismo...

En la actualidad prestan servicio, el ayudante don Leopoldo Ulises y los oficiales don Angel Fernández...

También asistieron al acto el profesor de Instrucción pública de la Cárcel don José Fernández...

El señor Arzobispo administró la comunión a los presos, auxiliado por el capellán señor Pérez Martínez.

Durante la celebración de la misa el R. P. E. teban Azcona, de la orden agustina, dirigió la palabra a los presos...

La Banda municipal que se situó en el patio ejecutó diversas composiciones y al momento de alzar entonó la Marcha Real.

Reasibieron la Sagrada Comunión, 155 reclusos.

Terminado el religioso acto los invitados pasaron al despacho del director donde se le obsequió con un espléndido desayuno.

Los presos se les sirvió un succulento rancho extraordinario, consistente en arroz con alicornos y pescado, carne con patatas, vino y postre de cerezas.

Se les obsequió también con tabaco, costeador por el diputado provincial don José Cassinello...

También se les dió café. El presidente de la Diputación don Rafael Hitos...

El director accidental señor Martín del Val, recibió muchas felicitaciones por la brillantez del acto.

El popular fotógrafo Torres Medina, obtuvo varias placas de la celebración del acto...

Por la tarde se les sirvió a los reclusos, con otro rancho extraordinario consistente en estofado de carne, vino y postre.

La música del Hospicio, que concurre al reparto de la comida...

Victorias bolchevistas

Según despachos de París, las noticias de Rusia son muy malas para el Almirante Koltchak...

Los guardias rojos que le persiguen, llevan capturados 60.000 prisioneros y 1.000 cañones.

El repliegue de los ejércitos del centro y la izquierda, rotos por el enemigo, es verdaderamente una fuga.

Estas noticias han producido en París enorme impresión, porque se daba como cierto el triunfo de Koltchak...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

Según nos comunica telegráficamente el ex diputado a Cortes don Francisco Manzano Alfaro...

FILOSOFÍA

AL ALCANCE DE TODOS PEDRO PIDAL

OBRA interesantísima, de un gran optimismo, en que se demuestra que el Misterio de la Trinidad es el Misterio del Universo...

La razón del dolor, del mal, del sufrimiento en la vida terrena que afectamos y cómo el plan de la Creación es el de la Salvación universal...

Pedido en las principales Librerías de toda España. Precio: 50 céntimos.

El mejor postre y el más económico es sin duda el FLAN IDEAL. En ultramarinos.

La Asociación Internacional de Producción (S. A.) con domicilio social en Madrid, Paseo de Recoletos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

El alcalde de Granada don Antonio Ortega Molina, los concejales don Enrique Ruiz Gómez y don Rafael Hitos...

Grandes almacenes

TALLERES de construcción y reparación de toda clase de maquinaria.

MAQUINARIA industrial. OFICINA TÉCNICA para toda clase de instalaciones.

MAQUINARIA agrícola en general y VENTA de toda la maquinaria que construye la casa AJURIA Y ARANZABAL...

JUAN LEYVA.—Mesones, 3 y 5. GRANADA

LA ROSARIO (Sociedad Anónima) Casa fundada en 1864

El Rey del Tocador. Jabón aromas de la Tierra.

ESPECIALIDAD EN AGUAS DE TOCADOR, KANANGA, DIVINA, FLORIDA, BRISA DE LA MONTAÑA, EXTRACTOS SUPERFINOS PARA EL PAÑUELO Y EN TODA CLASE DE PERFUMERÍA.

SANTANDER. Asociación Internacional de Producción (S. A.)

Paseo de Recoletos, 33. Telégramas: INTER-Madrid. A B C 5. Códex used Liebers Riviero.

IMPORTACION. EXPORTACION. Intercambio de productos y manufacturas españolas y extranjeras.

SECCIONES ESPECIALES. I. Directorio Comercial Seleccionado. II. Carbones minerales.

III. Cereales, frutas y legumbres. IV. Vinos y aceites. V. Productos especiales para la exportación.

Consultas especiales de enfermedades venéreas y sífilíticas. D. Amador Hernández.

Comandante médico del Hospital. Inyecciones intravenosas. Consulta de 2 a 5. Reservas, de 2 a 9 noche.

Plaza de la Mariana, 3, pral. No dejéis de visitar el Salón higiénico.

DELGADO HERMANOS. Grandes reformas en el local y cuantos adelantos exige la higiene.

Prontitud y esmero en el servicio de barbería, corte de pelo, etc.

Banco Hipotecario DE ESPAÑA. Préstamos al 5 por 100 anual.

Sobre fincas rústicas y urbanas en toda España.—Tramitación rápida y económica.

AGENTE GENERAL. José Martín Payar. Gran Vía de Colón, núm. 5.

HOTEL PARIS. Carruajes. Se hacen abonos de carruajes de todas clases...

Industriales, Propietarios, Comerciantes. Si tenéis necesidad de cortinas y toldos...

Alhóndiga 10. Precios fijos. Lavando a los niños con Jabón ESCERINA...

Almacenes San José

La forma de venta especial de esta CASA permite vender más barato y le garantiza no pagar deudas.

Presentamos el surtido más completo en Géneros blancos y de punto, Lienzos y Holandas de hilo puro...

VENTA AL CONTADO SIN EXCEPCIÓN. NOTA IMPORTANTE.—Pídase el ticket de venta que expresa la cantidad pagada...

SAN JOSE - Reyes Católicos, núm. 25.

Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto.

Las PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino...

Caja con dos pastillas. Sólo cuesta 30 cts. C. a las dos pastillas pueden pargarse cuatro niños o dos personas mayores.

Fidelitas a ted hoy en te as as buenas Farmacias y Droguerías.

NEURASTENIA

JARABE RICHÉ

Originalísima preparación de efectos rapidísimos en la

Anemia, Debilidad y Raquitismo

Indispensable en las convalecencias y crecimiento.

El más eficaz de los tónicos.

Laboratorio R. RESCANSA.
SANTIAGO

Balneario de LA MALAHA
GRANADA

Cuatro abundantes manantiales.—Aguas radioactivas

TRAMAS DE SAN FRANCISCO, 33.º.—CONCEPCIÓN 29.—Las aguas y de b. s. manantiales, son Cloruro de sodio, Bicarbonato de sodio, Sulfato de sodio, y en menor cantidad de cloruro de calcio para el Reumatismo, Catarrs de la vejiga, Neuritis, Encefalitis, la piel y especialmente Herpesiforme, cuando persiste desde antiguo, no curativas de esta enfermedad.

BAÑO DE LA SALINA, 13.º.—Sus aguas sulfatadas, Cálcicas, varían en raras Bicarbonatadas. Se empujan con excelente resultado en el tratamiento de las enfermedades de la Matriz, Menstruos y Descensos, Leucorreas, Estreñimiento y desórdenes Menstruales. Efectividad de la sangre, anemia, Clorosis en las nerviosas, Epilepsia, Histerismo, Neurastenia, trastornos mentales.

FUENTE DE SANTIAGO, 20.º.—Aguas Cloruro Sódicas cálcicas Ferruginosas. Se usan en bebidas, en las Efectividad del Aparato Digestivo, Falta de Apetito, Lentitud o Inercia en las Digestivos, Constipación o Excremento crónico, Hígado y Riñones.

Completa Instalación Hidroterápica y Balnearia

Servicio espléndido y esmerado de hotel.—Cómodas casitas para familia o sin muebles.—Salones de cultura, dominó, trisillo, piano y otros recreos

Empleada oficial de 1.º de Junio al 30 de Septiembre.

DIRECCIÓN AL PROPIETARIO DON DIEGO ROMERA
CALLE DE MISERICORDIA, 3.—GRANADA

Abonos y primeras materias

Carrillo y Compañía

Sulfato de Amoníaco, Nitrato de Sesa,
Superfosfato de 16/18, Superfosfato de 18/20.

Abonos orgánicos con fórmulas especiales,
para toda clase de cultivos.

Dirección y Oficinas: Alhóndiga, 11 y 13 - Granada

Fábrica de Eter Sulfúrico en Atarfe.

ACCIDENTES NERVIOSOS

Epilepsia

Convulsiones, vértigos, temblores, desvanecimientos, agitación nocturna, insomnios, palpitaciones, migraña, pérdida de la memoria, asma, congestiones cerebrales y demás enfermedades nerviosas, se curan tomando el acreditado **Elixir Bertrán**, que en Barcelona, farmacia del autor, plaza Jaúqueras, Madrid, 17.º Martín y Compañía, calle Alcalá, 9. Centros de específicos en todas las buenas farmacias.

Matrimonio

sin hijos, buenas referencias, desea casarse como criados o porteros en casa particular o dependencia.

Real de Cartuja, 2.—Francisco Rodríguez.

Se vende

góndola de ocho luces, desmontable, guarniciones y limonera. Sin correderos.

Razón, Placeta de Villamena, 10. Almacén de cereales.

LA PREVISION AGRICOLA (S. A.)

Capital suscrito, 250.000 pesetas - Capital desembolsado, 100.000 pesetas

SEGUROS DE GANADOS A PRIMA FIJA

Director: José de Miguel Marco

Augusto Figueroa, 37 y 39, teléfono M 31-23.—MADRID

Consejeros delegados:

Andalucía y Norte de Africa: Don Joaquín Perteguer, Cardenal González, 4.—SEVILLA.

Castilla: Don Marcelo de Usera, Alcalá, 83.—MADRID.

Delegaciones regionales:

Cataluña: Don Carlos López Manduley, Bailén, 100.—BARCELONA.

Ciudad Real y Albacete: Don Nicolás Alderete.—Alcázar de San Juan.

Extremadura: Don Benigno López, Vasco Núñez, 20.—BADAJOZ.

Representante en Granada, D. Salvador Durán Macías.—Progreso, 8.

Autorizado por la Comisaría general de Seguros el 10 de Febrero de 1919.

Cepillos para Bastidores en toda clase de Seasor.

Eduardo Martín

Carpintero-Mecánico

Calle del Señor, 3.—Granada.

MODISTA

Se confeccionan toda clase de ropas a precios muy económicos.—Bernardo Olmo.

Elvira, 145.

Interesante

Enrique Serrano, de profesión platero y perito tasador, autorizado por el Gobierno, ha confeccionado de toda clase de alhajas nuevas y de ocasión.—Elvira, 17, 2.º izquierda.

Se alquila para la temporada de verano, una magnífica casa de campo, con buen jardín, en el camino de Cenes.—Razón, Plaza Villamena, 10, 3.º de once a tres.

Antes de comprar **ABANICOS**, vea el inmenso surtido que presenta

EL UNIVERSO

REYES CATÓLICOS, 30.

Bastones, Aparatos eléctricos, Artículos de viaje, Perfumería y objetos para regalos. :: ::

Sucursal de **LA DALIA**
SALAMANCA, 10.

Novedades para la temporada. ::

El crédito, cada día más creciente, de que goza esta Casa entre sus innumerables compradores, tanto por la infinita novedad que presenta siempre como por la baratura de sus precios y bondad de sus artículos hace que sus dueños, siempre atentos a los favores que el público le dispensa, sin reparar en las muchas dificultades que se presentan hoy para la adquisición de artículos en fábrica, tienen el gusto de ofrecer, en la presente temporada, verdaderas novedades en Fiamines, Nipis, Cefiros, Batistas y Piqué. Lo de más gusto en fantasías de seda: Volles, Eolientes, Tricotines, Jerseyes, Rasos, Mesalinas, Cotelés y otros.

Lo más selecto en artículos de lana y seda para vestidos.

Para caballero, se ofrecen las más altas novedades en cortes de traje de Estambres frescos, G. bardinas, Vicuñas, Alpaca y Driles, desde lo más económico a lo de más lujo.

Grandes surtidos en ropa blanca confeccionada.

Recomendamos visiten **EL LEON**, antes que ningún otro establecimiento.

Mesones, 98, (ahora Poeta Zorrilla).

Precios seriamente fijos. — Ventas al contado.

FLORES DE ORO

PELO RUBIO IGUAL AL ORO

Con el uso de este maravilloso líquido a base de Manzanilla Oxigenada obtendrás una cabellera sedosa y fuerte. No perjudica y es inofensiva.

Depositorio exclusivo en Granada, don Pablo Rodríguez calle del Príncipe, núm 14. LA FLORIDA.

EL LEON

En el crédito, cada día más creciente, de que goza esta Casa entre sus innumerables compradores, tanto por la infinita novedad que presenta siempre como por la baratura de sus precios y bondad de sus artículos hace que sus dueños, siempre atentos a los favores que el público le dispensa, sin reparar en las muchas dificultades que se presentan hoy para la adquisición de artículos en fábrica, tienen el gusto de ofrecer, en la presente temporada, verdaderas novedades en Fiamines, Nipis, Cefiros, Batistas y Piqué. Lo de más gusto en fantasías de seda: Volles, Eolientes, Tricotines, Jerseyes, Rasos, Mesalinas, Cotelés y otros.

Lo más selecto en artículos de lana y seda para vestidos.

Para caballero, se ofrecen las más altas novedades en cortes de traje de Estambres frescos, G. bardinas, Vicuñas, Alpaca y Driles, desde lo más económico a lo de más lujo.

Grandes surtidos en ropa blanca confeccionada.

Recomendamos visiten **EL LEON**, antes que ningún otro establecimiento.

Mesones, 98, (ahora Poeta Zorrilla).

Precios seriamente fijos. — Ventas al contado.

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. Temporada del 1.º de Mayo a 30 de Octubre. Montado a la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavet (Gerona).

Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo 3 horas.

Aguas minero medicinales termales de 60°, alcalinas, bicarbonato sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del reumatismo y artritis en todas sus formas, y de la gota, así como también para combatir las afecciones del estómago e intestinos, los trastornos del hígado y la diabetes.

Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 18. central.—BARCELONA.

Antonio Jiménez Rodríguez

Odonólogo de la Beneficencia Municipal y de la Zona de Reclutamiento, construye dentaduras en caucho, oro, celuloide platino y aluminio.

Gratificaciones y empastes, extracciones y demás operaciones sin dolor.

EN LOJA.—Los días 15, 16 y 17 de cada mes.

En Antequera, su Gabinete Dental.

Para Calado de Lujo y económico

Zapatería Alhambra

JIMENEZ Y DIAZ.—11, ZACATIN, 11.—GRANADA

LOS MERICANOS DE PARIS

POR ALEJANDRO DUMAS

RAMON SOPENA, EDITOR

1.ª edición, números 57 y 59, Barcelona

190.

¡Ten bien! Natalia, la doncella de madama de Marande, le ocultó en la alcoba y estaba allí hacia dos horas asistiendo a la tierna conversación de Juan Robert y madama de Marande, cuando ésta oyó el ruido que la hizo estremecer. Ciertamente, si hay un suplicio después del de no ser amado, es la certidumbre de que aquel corazón cerrado para vos, se abre para los demás. Este suplicio se convierte en tormento cuando se oyen estas palabras crueles dirigidas a otro: Te amo.

Hubo un momento en que monsieur de Valgeneuse tuvo la idea de aparecerse de repente a los dos amantes como la cabeza de Medusa. ¿Pero a qué podía conducir la arriación? A un duelo entre Juan Robert y Mr. de Valgeneuse. Ahora bien, suponiendo que la suer-

te le fuera favorable y muriera el poeta, la muerte de Juan Robert no era un medio de hacerse amar de madama de Marande. Mientras que por el contrario, venir al día siguiente a decir a la joven: «He pasado la noche detrás de vuestro lecho, lo he visto, lo he oído todo, comprad mi discreción a tal precio», dejaba una probabilidad de que madama de Marande, asustada por su amante o por su marido, concediera a la amenaza lo que negaba tan obstinadamente a las más tiernas instancias.

Esto fué lo que determinó monsieur de Valgeneuse. No pensaba pues sino en retirarse, habiendo visto y oído todo lo que tenía que ver y oír; pero no se sale tan fácilmente de un sitio tan estrecho, y por más que se quiera andar a paso de lobo, cuando se llevan botas de charol, el piso cruje, las cortinas se agitan y el ruido y el movimiento turban el armonioso silencio de una escena de amor. Esto fué lo que sucedió. Mr. de Valgeneuse, al querer retirarse, hizo crujir el piso y moverse las cortinas. Juan Robert, arrojándose hacia el sitio

del ruido, reconoció al joven y exclamó:

—¡Vos!

—¡Si, yo!—respondió Valgeneuse, que frente a frente de un hombre y por consiguiente de un peligro se irguió con fiereza.

—¡Miserable!—dijo Juan Robert asiendo por el cuello.

—Poco a poco, señor «poeta»—dijo Valgeneuse—, hay en la casa a pocos pasos de nosotros un tercer interesado que podría oír nuestra disputa, lo cual, según toda probabilidad, causaría un disgusto a esa señora.

—¡Infame!—dijo en voz baja Juan Robert.

—Poco a poco, repito—respondió Valgeneuse.

—¡Oh! hable bajo o alto—dijo Juan Robert—os mataré.

—Estamos en la habitación de una mujer, caballero.

—Entonces, salgan.

—Es inútil, nada de ruido, ya sabéis donde vivo, ¿no es verdad? Si lo olvidáis, iré a recordároslo, estoy a vuestra disposición.

—¡Oh! ¿por qué no en seguida?

—¡Oh! ahora es de noche, no pensáis en ello. Hay que ver claro para hacer las cosas bien, y

además, mirad, madama de Marande se pone mala.

—En efecto, la joven había caído en un sillón.

—Bien, caballero, hasta mañana—dijo Juan Robert.

—Hasta mañana, caballero, y con mucho gusto.

Juan Robert volvió a pasar por encima de la cama y se arrodilló delante de madama de Marande. Mr. Loredan de Valgeneuse se lanzó al corredor por la puerta de la alcoba, que cerró al salir.

—¡Perdón! ¡perdón! mi amada Lidia—dijo Juan Robert con apasionado acento.

—¿Qué he de perdonarte?—preguntó ella—, ¿qué crimen has cometido? ¡oh! ¿cómo se hallaba ahí ese hombre?

—Tranquilízate, no le verás más—, exclamó enérgicamente Juan Robert.

—¡Oh! amado mío—dijo la pobre mujer—, no vayas a poner tu preciosa vida contra la inútil de ese malvado.

—¡Oh! no temas nada, no temas nada. Dios velará por nosotros.

—No, es eso lo que quiero; quiero que me jures no batirte con ese hombre.

—¿Cómo quieres que jure tal cosa?

—Si me amas, júralo.

—¡Oh! es imposible, compréndelo—dijo Juan Robert.

—Entonces no me amas—dijo ella.

—¿No te amo? ¡Oh Dios mío!

—Amigo mío—dijo madama de Marande, creo que voy a morir.

Y en efecto, parecía suspendida la vida de aquella hermosa joven, no respiraba, estaba pálida, y por decirlo así, inanimada. Su estado alarmó a Juan Robert.

—¡Pues bien! lo que quieras—dijo.

—¿Harás lo que yo quiera?

—Sí.

—¿Lo juras?

—Por mi vida—dijo Juan Robert.

—Más quisiera que lo juraras por la mía—dijo madama de Marande—, así tendría la esperanza de morir si faltabas a tu palabra.

Y diciendo así, le echó los brazos al cuello, y durante un momento aquellos dos corazones se cernieron en fan dulces espacios

que olvidaron la horrible escena que acababa de pasar.

CL

Mr. Marande

Así que Juan Robert salió, madama de Marande bajó vivamente a su verdadera alcoba, donde le esperaba Natalia para ayudarla en su tocador nocturno. Pero madama de Marande pasando delante de ella:

—No necesito vuestros servicios—le dijo.

—¿He tenido la desgracia de causar algún disgusto a la señora?—preguntó desvergonzadamente la camarera.

—¿Vos?—dijo desdeñosamente madama de Marande.

—Es que—continuó Natalia—, la señora, que ordinariamente es tan buena conmigo, me habla esta noche con tanta severidad, que había creído...

—¡Basta!—dijo madama de Marande—; salid y no volváis a presentaros delante de mí. Ahí te-